

میلعلو وھ

ی نیوکتہ ر ماوا

ایلوا و ہمنا ، اینا ی نیوکتہ تافرست

لوا ہسلج - ق - ھ 1413 مرحم لوا - ی نیوکتہ تیلوا

تاناہی

ی نارہط ی نیسد ن سحمدحم دیسد جاد اللہ تہیا
ہر سد اللہ س دق

مِجْرَلَا نِاطِيْشَلَا نِمَ لِلّٰهِ ذُو عَا
 مِجْرَلَا نِمَحْرَلَا اللّٰهُ مَسْب
 نِيْمَلَا عَلَا بَرِ اللّٰهُ دَمَحَلَا
 اَنْبِيْذ وَاَنْدِيْسَ اِلَى اَعْمَالَسَا وُقُلَا صِلَا مَدْ
 دِمَحْمَ اِلَى قَطْصُمَلَا مِسَا قَلَا اِلَى بَا اَنْسُوْفُنْذِ بِيْطِ وَاَنْبُوْلُقْ بِيْيَدِ و
 نِيْمِرْ كَمَلَا نِيْمُو صَعْمَلَا نِيْر هَا طَلَا نِيْبِيْطَلَا اِيْتِيْلَا اِلَى اَعْمَا و
 نِيْدِيْلَا مَوِيْ مَاقِيْ اِلَى اِلَا نَا نِمَ نِيْعَمَجَا مِهْنَادَا اِلَى اَعْمَا و

هياتکى فى لاعتد الله لاق:

1. (فيلخض رلاً فى ل عا جى ذى امكنملا كبر لاق ذاور)

روظنم و دش تبحصى دودد ات مدأ تقلختا یا هج عجار ، دوب رفسد مام مایا هک هتشذگ ههد رد
 توساند ملاء هبى بوبر تا ذ ادبم زاناسنا لوزذ وى دوعصر ريسد هؤخذ ، هفیرش هیا نیا ندرک حرطم زان
 ناسنا ی اربتسان کمم هکى تلااد و راوطا و دوب اى لعا ادبم و دصقم ناهبوا هرابود تشگزاب سپس و
 دیا شیبى لوزذ وى دوعصر ريسد نیا لوط رد

الله عاشن! و دنام مامتانث حبنیا ، رگید لئاسم نذد همیمض و رگید بلاطم نذد حرطم اب هتبلا
 قبط نوچ . میریگى م زور دنچ نیا رد ار بلاطم نأ هلابند دشابى لاجم هک اجنأ ات ادخ هوق و لود هب
 و دهاوخ هچ ادخ ات²! دندز هئاوید و هراچیب نماند هبل لافه عرقه ، هتشذگى اهراب لثم مهراب نیا لومعم
 دسرب اجک هب بلاطم

تسا هذد هذناجنگى نید وى نافر عى ناعم نیر تهديچیب و نیر تقیقد زانى کیه هک هفیرش هیا نیا رد
 کاردا و مهف هکى یاجنأ ات . درادى مر ب بلاطم نیر ترسد و نیر تزار زانى کیه یور زان مدر پ لاعتم دنوادخ
 دشاب هیا نیا ، دیم نآرق رد هیا نیر تمهم و نیر تقیقد دیاش هک مپیوگد میناوتى ، دهدى م هزاجا ام
 هرابرد لاعتم دنوادخ روطچ هک دش نیا هبى ههنتم هیا نیا رد ام بلاطم ، مراد رظن رد هکى یاجنأ ات
 هرابرد هکى لاحرد «مدرک قلخ دوخت سد اب ار ناسنا نم»³؛ (هئى ديب ت قلخ امل) : ديامرفى م ناسنا تقلخ
 ؟ تسیچ تسد و نیا زان روظنم . درادن ار بلاطم نیا تادوجوم رگید

ى عبرشت و نيوکت رماوا

رکذ هب اتمدقم ، ديايد شيب ثحبنيا لوط رد تسان کمم هکى تلااکشا و هيضق نیا یريگيى ارب
 ى عبرشت رماوا مود ؛ ى نيوکت رماوا لوا : تسان هنوگ ودر ب راگدرورپ رماوا : ميزادرپى م هتکن نیا

ى نيوکت رماوا

و تئشذ و نوکت ، رما ماقم نآ زان تادوجوم مامت هک راگدرورپ رما ماقم نآ ى نعيى نيوکت رماوا
 ندروا دوجو هب و ندرک قلخ ، داجيا ى نعيى نيوکت . دنکى م ادبپ دوجو
 تيانع ، تسان روطنيا راگدرورپ رما ؛⁴ (ن وکيف نك ه لوقى نأ ا ائى شد دارا اذ ا هراما امانا)

1: هقيلعت ، 151 ص ، 11 ج ، ى سانشماما ، 30 هيا (2) هر قبه هروس

«... هدى م رارق هفيلخ نيمز رد نم» : تفگ هكلام هب و تر راگدرورپ هك ار ى نامز نآ روايد دايه و»

2: 184 لزغ ، (ى نيوزة) ظفاد ناويد

دندز هئاويد نم ماند هب راك عرقه *** ديشك تسناوتت تناما رابن امسا

3: 75 هيا (38) ص هروس

4: 121 ص ، 2 ج ، نآرقه توكلم رون . 82 هيا (36) سى هروس

ار یئیش هک ی تقو ﴿اَوَّيْتَنِي شَدَّ دَارًا اَذًا﴾ تسا تیفیک نیا هب راگدرورپ ضیف و تسا نینچنیا راگدرورپ
 تسا ترابع یوهام تروصد مسجت فرصد دنکب ادیب مسجت یوهام تروصد نآ ی لکروط هب و دنک مدارا
 نآ روصت ی مدارا فرصد؛ دنکب مدارا ار (تروصد نآ ی نعید) یئیش هک ی تقو، جراخرد وا دوجو زا
 یم ادیب قحقت، تروصد نآ ی جراخرد دوجو زا تسا ترابع - ام حلاطصا ربانب روصت هذ هتبلأ - تروصد
 تسا راگدرورپ رمانیا ﴿نَوَكَيْفَ نَكُفُّمَلُّوَقِيْنَا﴾ دنک

ی نیوکت رماوا قحقت طرش، راگدرورپ هدارا فرصد

نیا رد یرگید ی جراخرد رما، راگدرورپ هدارا زاریغ، راگدرورپ دروم رد ی نیوکت رماوا رد
 هب ی جایتحا، درادن عناوم دیوبند هب ی جایتحا! سب و تسا راگدرورپ هدارا فرصد طقف؛ تسیند لیخد هلمسم
 تبسذ راگدرورپ هدارا فرصد. دراد ی تاکند هب هراشا مادکره اهنیا مامت هک؛ درادن تادعم و بابسا و لاء
 دش مامت و طقف. تسا عی شن آ ی جراخرد دوجو اب ی واسم، یرما هب

﴿نَبِيْنَا اَنْبِيَا اَتْلَقَ اَهْرَكَ وَاَعُوْطَ اَيْنَا ضَرَّ اَلُوْ اَهْلَ اَقْفَنَ اَخْدِي هُوَ عَامَسْلًا يَلَا تِي وَاَنْسَا مَثُ﴾¹
 هتفرگارف ناخدا ار ملاء و نامسا هک ی ماگنه، کلم و توساند و تقلذ ملاء هیلوا هئشن نآ ربانب
 نیمز و نامسا زامعا و ناوید و تابذ و دامج زامعا عایشا نطاب و تیهام هب لاعتمه دنوادخ ی تقو دوی
 یم عایشا نطاب هب باطخ - [تسا هشدن اییب]² ی لب اولاق مگرپ تسلا. هیا رد هکروطن امه - دنکی مرظن
 ؛ تهارک یور زای تعاطی یور زا دیوشد عقاو نم تعاطا تحت رد دیاب ﴿اَهْرَكَ وَاَعُوْطَ اَيْنَا﴾: دنک
 “! دنکی منی قرف

دیاب ﴿اَهْرَكَ﴾ ای ﴿اعوط﴾؛ درادن رایتخا شدوخ زامعا عی شن آ، دنک ی لجت دهاوخب ی بویر ماقم ی تقو
 هک ی فرصت و لخد رهات دیبایرد نم تعاطا تحت ی نعید «دیبایب» ﴿اَيْنَا﴾. دیبایرد ی بویر ماقم هدارا تحت
 ، (دینکلوبق ارم فرصت و لخد ی نعید) دیهدب ماجنا ار نیا تعاطا اب ای؛ مهد ماجنا امشرد مناوتب، مهاوخب
 دیهدب ماجنا تهارک ابرم فرصت و لخد نیا ای

تادوجوم طسوت ی نیوکت رماوا شریذپ رد تیلای ماقم ریثات

مسیق و د ربتادوجوم، هیا نیاربانبد و دراد هراشا تیلای ماقم هب هیا نیا هک منک هراشا کی طقف نم
 هب! تادامج ی تد؛ دنکی منلوبق ی ضعب و دنکی ملوبق ار نینمؤلماریم تیلای ی ضعب: دنوشی م میسقت
 :چیوگب تسیند دب؛ دمآ منهد هب تیاور نیا نلا³. تسه ی بیجعی لیخت تایاور اجنیا رد

اههویم معطر رد تیلای شریذپ ریثات هرابرد ربنق هب نینمؤلماریم ملاک تیاکد

دندومرف ربنق هب ماسلا هیلع نینمؤلماریم ی زور
 «!روایب و رخب (ی خیطب) ی اهزیرخ رازاب زار و رب»
 تسیند هداقتسا لباق و تسا خلت دندید، دندرک زاب ار هزبرخ هک ی تقو. دروا و دیرخ ی اهزیرخ ربنق

رد و «!شابه مدوب و وشب»: دیوگب وا هب، ار یزیچ دنک مدارا نوچه هک تسا نیا دنوادخ رما، تسیند نیا زج و تسا نیا»
 «دوب دهاوخب مدوب و دوشی مزیچ نآ، راتفگ نیا رتا

¹ 32: ص 4، ج 4، نآرق توکلوم رون 11. هیا (41) تالصف هروسا
 نامسا هب و، دومن مطاحا و مرطیس و دشرقتسم و نکتمه دود تروصب هکی لاحرد نامسا ربتادوخ نآ زا سپ و «
 میدما»: دنتفگ نیمز و نامسا «!تهارک و اضر مدعی یور زا هاوخ و تبغر و اضر یور زا هاوخ، دیبایب»: تیفگ نیمز و
 «تعاطا و اضر یور زام

² بهقیلعت، 167، ص 2، ج 2، ی سانشالله. 172. هیا (7) فارعا هروسا
 «ی رآ: دنتفگ؟ متسیند امشدر راگدرورپ نیا»

³ 167: ص 167، ی فطصلا قریشب؛ 79 - 75، ص 75، تاجر دلا رنصب؛ 464، ص 464، عثارشلا لاء هب دوشد عوجر منومن ناوندهب
 284 - 280، ص 27، ج 27، ارونلا راحب

دندب نیا! رخد رگید هزبرخ کی ورب: دنتفگ و دنداد ربنق هبی لوب ترضد هرابود. دنتخیر رود ار نآ و اتسا خلت دندید هرابود، دندرک شزآب هکی تقو. دروا رگید کی و تفر مه ادخ
 ارگید اتسا سب یداد تلآجذ ار ام معقد ود؛ موری مزرگید نم! ای لعا ای: تفگ ربنق رگید معقد نیا
 هز! میتسین سانشهزبرخ و میروای منرد رسد هک مه ام! ای نک هدنکفار سد امئاد ار ام اتسا رارق [راگنا]
 اتسا همدارد خلت لآاد، میدرک اوس کی ییروطنیمه! تشاکمی مزرخ ام یباب هز، میاهدوب راکمزبرخ
 مزرخ کی و اجنا دندما ربنق اب ترضد. میوری مام: دندومرف ترضد! ورب و وش دندب تدوخ معقد نیا
 ،دنگ اوس نینمؤلاریم هکی اهزبرخ! اتسا ی اهزبرخ بجع! هبه دندید و دندروا لزئم هب و دندرک اوس
 دوشی مذ [ادیب] نآ زا رتهبرگید

اتسین و ت تسد نیا [اش کذ تلآجذ]: دندومرف ترضد. دیشک تلآجذ و دشت حاران ی ردق ربنق
 اتسا بارخ رگید ی اجزا بلطم. ی دروا و ی تشادرب ار اهنیا هکی دوب ی اهلیسو طقف وت
 دندهمی حرشد ربنق ی ارب ترضد دعبد

هکی نیمز ره؛ تشاد مضرع نیمز رب ار ام تیلو، دومرف قلخ ار نیمز ی تقو لاعتم دنوادخ
 روهظ و زورب شدوخ زا ی عبط لباق و بلاج، بولطم، نپربشلوصحم، درک لوبق ار ام تیلو
 نپیزا و دوشی مرازه روش و خلت شلوصحم، درک لوبق ار ام تیلو هکی نیمز ره و، دندهمی
 اتسین هدافتسا لباق و دوری م

دنیامرفی م و دنگی م عورش ترضد و
 تشاد مضرع سنا و نج و روپ و ناگنری و تاناوید رب ار ام تیلو [دنوادخ] روطنیمه
 1. دنشاب روطنم مدای نب طقف، ام تیلو لوبق رد هک تسین روطنیا؛ اتسا
 «ن ییلاء» هئئسم هب ثحب لوط رد دیاش؛ میوشی مذ لخاد ی داو نآ رد هک اتسا ی بلاطم رگید اهنیا
 دیانایم هب تبحصد مه بلاطم نیا زا و دوشه راشا... و «ن یجس» و

ی نیوکت رما تقیقد، لاعتم دنوادخ فرصت

راگدروپ باطخ [باوج] رد [نیمز و نامسا] (ن یعناط انیئا اتلاق) هئئسم نیا تروصد ره هب
 رما نیا. دندرک لوبق و (اتسین ی اهرآج ی نعید) ! هب ماچنا ی هاوخی م هکی فرصت و لخد ره: دنتفگ
 زئارغ. ن باکو حدی اب، دنگی م تادوجوم رد لاعتم دنوادخ هکی فرصت زا اتسا ترابع راگدروپ ی نیوکت
 تافصد ی ارادی صخش لاثمبابنم. اتسا هئینیوکت رماوا رد لخاد همم، میراد ام هکی اهلاکش و تقلذ و
 هئینیوکت رماوا رد لخاد اتسا تسویدیفدی صخش، اتسا هئینیوکت رماوا رد لخاد نیا اتسا ی صوصخم
 ی صخش؛ اتسا دقمتوک اب دقندلب ی صخش؛ اتسا هئینیوکت رماوا رد لخاد اتسا تسوپمایسی صخش، اتسا
 ماحرلاً ی ف مکر و صی ی ذلاً وه. اتسا راگدروپ هئینیوکت رماوا رد لخاد همم اهنیا؛ اتسا بیزان اب ابیز
 ایند هب کی «دهاوخب هکی تیفیک ره هب، دراد راگدروپ هب صاصتخا ماحرا رد ریوشت»؛² «عاشی قیک
 ؛ اتسا ندوکی کی و اتسا دایزش دادعتسا کی؛ اتسا فیعضش اهطفادی کی و دراد یوقه هطفاد و دیایم
 لخاد اهنیا مامت، اتسا تادوجوم ریاس و ناوید، ناسنا رد هکی تآیصوصذ و زئارغ مامت ی لک روط هب
 هب ناسنا تسد و دنگی م قلخ ی اهلاکش ساسا رب ار ی دوجوم ره. دنتسه راگدروپ هئینیوکت رماوا رد
 اتسا هئینیوکت رماوا هب طوبرم نیا. درادنه ار اجنا

بابسا و لعا زا راگدروپ ی نیوکت رما ی زاینی ب

ی نعید؛ میده می ماچنا ام هک اتسا ی تافصد و لخد دننام تسرد، راگدروپ ی نیوکت رما هئئسم نیا
 و میده ماچنا ی لعا نآمدوخ رد هچ، میده ماچنا ار ی لعا میناوتی م و مینکی م هدارا ام هکی روطنامه

¹ 249 ص، صاصتخا اب دوش عوجر
² 6. هئیا (3) نارمعلأ فروسد

مهی هاگماگ! دَنکِمِ در ی لیبسرِیز مِرابود، دَنکِمِ ی رِگیدِ ی شومچ مِرابود! دَنکِمِ در ی لیبسرِیز ل و ا
!دنتسه [مداس] و بی ی لیخ اهنأ هک دَنکِمِ ل ایخ مدأ و دندخی م مدأ هب
دیوگی م

ش و پیور ی ارب دندخ تخز حُرَب *** ش و مخ دَنار ی مِه ار رخ ا و دناد

ی م و دیوگی م امش اب گنشخ م ه و ا. دینیشنی م و ا ش ی پ و دیوری م، دیاهدرک اهراک ی لیخ هکی لاحرد
:دیوگی م [دوخ اب] م ه امش. تسا هداتفا قافتا ی بلطم و میضق لاصا راگناهز راگنا! دَنکِمِ ی خوش و دندخ
م ه ام [س پ]؛ دَنکِ هدافتسا ش نطاب زا هتساوخذ زونه و تسا رهاظ هب رومأ اقا ای، درادذ ربخ اقا ا متد»
دندب دندخی م و تشیر هب و دَنزِمِ لوگار و تدراد، دَنکِمِ و ت هب هکی ییاهدندخ نأ! اباب هذ «!مینک رارف
!ی یاسد، بوخ، گنشخ: دندخی م نانچ! ادخ

روطی ارب بلاطم هک تسین نیا رباهنیا شور نوچ! دَنزِمِ میانک کی هعفدکی، دیوری م مِرابود
تسا هدش ی لجم اهنأ رد راگدور پ تیرافغ و تَمیحر ماقم [اریز]؛ دَنکِ راهظا و ن اوذع حیرص
هب راک مکنیال تم دید ی تقو. دَنزِمِ رگید میانک مِرابود، دَنکِمِ ی رِگیدِ راک کی دیوری م مِرابود
رگید و هدب تریخ ادخ، ی داد شوگ رگا؛ دیوگی م ی ملاک هعفدکی، دوشی مذ متخ اهفر د نیا و میانک
ربخ هچ تسا مولعم رگید. دَنکِمِ مخا کی یوری م هک هعفد نیا، ی دادش شوگ رگا؛ [درادذ و ت هب ی راک]
!ی نک عمج دیاب ار تساوذ ی نعید! اتسا

امش ار راکن لاف اقا»: دیوگی م! دروآی م ش ی پ ملئسم کی، درذگی م میضق رگید هدرخ کی مِرابود
ملئسم هرخلاب مکنیا ات هیبت کی، سرت کی، ی دنت کی، درذگی م میضق کی «!ی هدب ماچنا دیابن رگید
و دمآی منرد ن اشردپ هک دَنکِ اهر ار میضق دنتساوخی م رگا. دَنکِمِ مذ اهر ار میضق مصلاخ. دوش لد
!دندشی مذ لاتبم امش و ن م بئاصم و ایلاب هب م م نیا

عَفَنَتِ ی رِگَدَلًا نَافَ رَگَدَوُ (هرخلاب؛ تسا بوخ اهنیا نتفگ! مینزِمِ ار اهفر د نیا میراد ام
مِبیوگی م م ه ام، «دیوگی م» دناه تفگ ام هب. مینزب ار ش فرح لاقا، مینسین ش لها هک نامدوخ⁴. «نَیْنِمُوْمَلًا
[:دَنکِمِ ل قند همداد رد]

وا [دیاب هرخلاب و تسا نیا ناشیا همانزب و راک [نوچ]؛ درکذ اهر ار میضق م ی ضاق موحرم
؟یروآی مرد اجک زانان؟ یروآی مرد لوپ اجک زانان» [دومرف]. درک ی رِگیدِ [اذل]. دَنکِ تسرد [ار
ی م و تزا هعفد ود؟! هچ ی نعید! ن لاف مدأ مَنکِمِ ل اؤس و تزا مراد]؟ درذگی م اجک زانان گدنز
:تفگ «درذگی م یروطچ مینیب م هاوخی م! درذگی م منادی م م ه ن م. درذگی م هکی یوگی م و مسرپ
رانک زانان لائم! دوشی م ادیب دوخ هبدوخ مَنکِمِ هدارا مچره هک تسا هدوب روطنیا لاحهبات اقا»
هکنیا ای! تسا ن م یولج هدرک خرس ی هام کی مینیبی م، مَنکِمِ ی هام هدارا و م رذگی م ی اهنادور
:دنیوگی م و دندشی م ناکت ی رسی ضاق موحرم! تسا ن م ل باقم رد مینیبی م، مَنکِمِ هدارا ی اهز برخ
دوری م فرطنأ زانان ناشیا، دوری م فرطنیا زانان [دعب] «!بخر ایسب»

ش یاجه ب، دَنکِمِ هدارا ی هام! تسین ی ربخ رگید دنیبی م، دَنکِمِ هدارا مچره [میهاربا ازیم ادعب]
!دیای م و ا ی ارب ی رِگیدِ زیچ ش یاجه ب، دَنکِمِ هدارا هز برخ! دیای م و ا ی ارب او ه

ی شکب تمحز و ی نک راک یورب دیاب لاد زانان! بخی لیخ! دنتفرگ دوب مچره، دادیب داد ی دنیبی م
⁵!دیایب ریگ تفت م هک تسین روطنیا. ی روخب و ی روایب تسد هب ل لاد هَمَقَلَّ ات
دادد مشاه دیس جادی اقا ترصد موحرم دَنکِ تمحر ادخ! دمآرد ایلوا ردپ! دمآرد نار بمغیپ ردپ

¹ و ا دناد: ل. خ

² رد: ل. خ

³ 80. ص، لو ارتفد، (ی ناخریم) یونعم یونثم؛ 136 ص، لو ارتفد، (ی دزیر ذأ) یونعم یونثم

⁴ 148: ص 1، ج، ن آرق ت و کلم رون. 55 میأ (51) تابراد فروس

«دراد هرهد نینمؤم ی ارب ن دومن ادخ دای و نداد رکنذ اریز! هدب رکنذ (ربمایپ ی) و ت و»

⁵ 185. ص، کانبات رهم؛ 60 و 59 ص، یراگتسر نیبأ؛ 33 ص، 2 ج، راونا ع لطم هب دوش عوجر

یمرگجنوخ] دناهدنارذگیگدنزی تلاکشم و بنائصم هچ ایدناشیا مپوگب امشد هبرگا .ار - هادف انحاورا -
!؟[اجکناشیا و] اجک ام لاصا! [دیوشد

دردای رعشد انلاوم

ارگد تقو اتراذگبنامز نیا *** رگجنوخ نیا و نارجه نیا حرشد
نوخ آدج، دونشب دهاوخب تشیعم نیمه رد ار ناشیا یایلاد و بنائصم، تلاداناسنا رگا اعقاو
دندیسر مه اهاجانا هب و دندرک اهراک نیا تروصره هب²! دوشیمرگج

تأدعم و لءع هب یهلا یایلوا و راگدرورپی نیوکت رماوا یزاینی ب

یقرفی لو نینچمه و راگدرورپی یارب: تسا نیا منک ضرع متساوخی مهکی اهتکن نآ [، یرباد]
تسا یکیود ره؛ دشاب هتشداند دوجو ای دشاب هتشداد دوجو چراخرد تأدعم و لءعا یضعب هک دنکی مذ
یم ادیپ قحت چراخرد عی شدن آ، دریگی مقلعت چراخرد رما کی داجیا ربر راگدرورپی هدارا ی تقوی نعید
رد رمانا مامت مکنیا ای، دشاب هتشداند دوجو نآ زا یضعب و دشاب هتشداد دوجو رمانا زا یضعب هچ، دنک
لباقم رد داجیا یارب رگید و تسا توکلم هلاء زا راگدرورپی رمانا نوچ. دشاب مدرکن ادیپ قحت چراخ
مکنیا نیب [تسیند] یقرف هنوگچیه، تردق لامعا و تیشم لامعا رظنزا و دنیبی مذ می عنام و عدار دوخ
،دشاب هتشداند دوجو چراخرد لاصا مکنیا ای، سیع ترصد هیضه دننام، دشاب چراخرد نآ زا یضعب
و هدارا ماقم رد؛ دنکی مذ قرف راگدرورپی یارب و د نیا زامادکچیه. اضرا لا یسوم نب ّی لءع هیضه دننام
تسا مدرک ادیپ قحت چراخرد عی شدن آ، دریگی مقلعت ی تقوی لو سفند هچ و راگدرورپی هدارا هچ تیشم
؛تسا هتخادنا هلباقم و هدش عقاو نار تقا هیضه و د نیا نیب مکرابم ای نیا رد اذل

دوخررد و تفر بلخن نآ رانکرد میرم ترصد ی تقوی، سیع ترصد نوکت هب عجار ی ایبرد
ام قُلْحَيْلَهُ أَكِلْ لَكَ لَأَقْ رَشْبِ يَنْسَمِي مَلُو تَلُو يَلْنُ وُكِي لِي نَأ بَر تَلَاق ﴿﴾: دیامرفی م... بدرک لمد ساسحا
نم ایادخ: ”دیوگی م و دوشی م شحوت م، میرم ترصد“؛³ ﴿ن وُكِي فَنُ كُ هَلْ وُقِي أَمِنَافِ اَرْمَأَ لِي ضَقَّ اذًا عَاشِيْ
“!؟ م مدرکن ج او دزا یسک ابو و مدرکن س م ارم یرشب هکی لاحرد مشاب هتشداد ی دلو و پوشراده هچ هنوگچ
یم هاجنا روطنیا ادخ و تسا نیمه ادخ راک: ”دنکی م باطخ دنوادخ ﴿عَاشِيْ اَم قُلْحَيْلَهُ أَكِلْ لَكَ لَأَق ﴿﴾
»“، دهد

نز هب یزاین، مینک قلخ میهاوخب هکی تقوی! میراند مکنانم و ج او دزا هب یزاین رشب تقلخ رد ام
میرتلاب اهفرد نیا زام؛ تسانها ی داء راک و مدرم یارب لهنیا! میراند و د نیا نیب یگدنز و درم و
﴿نَلُ﴾: دیوگی م و ا هب، دریگی مقلعت ادخ تیشم و هدارا ی تقوی! ﴿ن وُكِي فَنُ كُ هَلْ وُقِي أَمِنَافِ اَرْمَأَ لِي ضَقَّ اذًا ﴿﴾
دوجو ردام و دشاب یردی ای دشاب هتشداند ردی و دشاب یردام دهاوخی م؛ تسه م نآ و «شباب هدوب»
تسا مامت باطم و «تسه»، دریگی مقلعت راگدرورپی هدارا ی تقوی! دشاب هتشداد ی چراخ

ی سیع لثم نأ ﴿﴾: دنکی م هیبشت مدآ [ترصد] تقلخ نایرج هبار ی سیع ترصد ناتساد نآ رقا اذل
و ناتساد دننام ی سیع ترصد نوکت نایرج؛⁴ ﴿ن وُكِي فَنُ كُ هَلْ وُقِي أَمِنَافِ اَرْمَأَ لِي ضَقَّ اذًا ﴿﴾
تسیند و د نیا نیب یقرف چیه «بدرک قلخ بار تزا ار وا هک تسا مدآ ترصد نوکت نایرج
مدآ کساخزا و تفرگ مقلعت راگدرورپی هدارا. تشداند دوجو یرگید ناسنا، مدآ ترصد نایرج رد

10.1 ص، لوا رتفد، (ی دزیر ذآ) یونعم یونثم

600.2 و 174 - 172 و 73 - 71 ص، ترجم حور هب دوش عوجر بلطم نیا زا رتشیب علاطا تهج

3:3 مقلعت، 383 ص، نایباترهم. 47. ایآ (3) نارمعلأ هروس

تفگ لیبارج: ”!؟ تسا مدرکن س م ارم یرشب هکی لاحرد مروای م یرسپ نم هنوگچ! نم راگدرورپی راب: ”تفگ میرم“
یم و ا هب، دهد دوجو دهاوخب یرما هب تبسن هکی نامز! دنیرفای م دهاوخب هک ار مچر ههک ادخ اهراک تسا نینچنیا“
»“، دوشی م، و شب: دیوگ

59.4 ایآ (3) نارمعلأ هروس

دومرفذ و «درک قلخ کساخزا ار مدآ» دیامرفی ماجنیا رد «تسا هدرک قلخ کساخزا ار مدآ؛ تسا زاناسنا هقطان سفنذ تقلخ ساسا و لصا و ی تسه، ه شیر، تئشنذ نیعی؛ «دیرفآ کساخزا ار مدآ تئیه» و میر هوج تکرده طساو هب ماگنآ؛ «ن وکیفن کذل آق مئث»! دینیبی مهکی کاخ نیمه؛ تسا کاخ نیمه دش هقطان سفنذ آ و مدآ هبل یدبته کساخ نیا، دریگ ماجنا کساخ نیا رد دیابه کی ی تلابته و ریغت

ادخ. تسا کساخزا ام تقلخ ساسا و ه شیر نآ اما، تسا هقطان سفنذ هب «نئگ» (باطخ هچرگ سپ؛ تسا هملک کی) «ن وکیفن کذل آق مئث»؛ دیوگی مهکنیا. درک مدآ هبل یدبته ار کساخ نآ و دیرفآ ار کساخ! تسا هتفهذ «نئگ» کی نیمه رد تسه هچره اما؛ تسا هلصاف «نئگ» طفل نیا، مدآ سفنذ نآ و کساخ نیا ی توکلم ناسنا کی هب ار کساخ نیا، دریگی مهقلعت واهب «نئگ» ی تقو دعب و تسا کساخزا ساسا و ه شیر دوشی مهلبدته ناسنا هب دوخ هیلامک هلسلسرد کساخ نامه. دنکی مهلبدته

مدرسن اویدز مدرم امنزو *** مدشی مان و مدرم ی دامج زا
!؟ مدش مک ندرم زی کی؟ مسرت هچ سپ *** مدش مدآ و ی ناویدز مدرم
ریو ل باب کنلامزا مرآرب ات *** رشب نیز مریمبرگید ی اهلمد
موشن آ دیان مهو ردنا هچنآ *** موشن آرپ کلّم زا رگید راب
1) «ن و عجر هیلآ آنآ» (دیوگ) *** نوذغرا نوچ مدع مدرگ مدع سپ

ناسنا تقیقده هب هجوتو ی کاخ ن دب زان ضارعا موزا

دیاشد، ناوید هب تابنذ زا و تابنذ هب ی دامج زاناسنا ریغت دروم رد هذنیآ بلاطم رد الله عاشنا هبنج کی طفه مسج نیا و تسا ناسنا حور زاناسنا تقیقده و لصا ی تقو. دیابن نیمه هب ی بلاطم و ی تابنذ هبنج و ی کاخ هبنج نیا رگید، عاقب ی ارب ناسنا ی لو، دوی دیفم ناسنا نوکت ی ارب هک دراد ی کاخ هب ام ردقنیا ارچ سپ، دوشی مهی بوپر و ی سوّدق سفنذ نآ هبل یدبته و دهشی مهتسد زامه ار ی ناوید هبنج دوری مه نیدزا و دتفای مهک تسا ی کاخ، ندب نیا!؟ دراد ی شزرا هچ ندب نیا!؟ میزادرید دوخ ندب

«ن و عجر هیلآ آنآ» (دیوگ) *** نوذغرا نوچ مدع مدرگ مدع سپ

ار ی دامج هبنج نیا هک تسا نیا رطاخه، دتفای مهقافتا ناسنا ی ارب هکی ی تلاوحت و ریس نیا مامت [دنازنگبرسد تشپ ار] ی ناوید هبنج نآ دعب و دنک ادییل امک و دوشی ی تابنذ هبنج هبل یدبته و دهدب تسد زا؛ دشاب هتشدانذ ای دشاب هتشدانذ ندب دهاوخی مرگید تقون آ؛ دوشی مهی سوّدق هقطان سفنذ نآ هبل یدبته مهکنیا ات دنکی منی قرف تروصن آ رد رگید؛ دشاب هتشدانذ ای دشاب هتشدانذ ی لائم ندب دهاوخی

ل تقه هب ناشیا دیدته ماگنه ی کاخ ن دب زاندهشنادیس ضارعا

ی ماجنا رد ترضد. درک دیدته ل تقه هب ار ناشیا و تفرگ ار ترضد ی ولج ی حایر دیزیند رّح «!؟ ی ناستی مه ار نم گرم زانیا؛ ی نفوخت تو ملابفا»؛ دیامرف

دیهاوخی، دتفای مه شوگ کی و تسا کاخ، تسا ندب نیا! دنازنگرم زانیا سرت هک ادخ ی ایلوا!
!؟ دینک شراکهچ

راک [مندیب [باب رگا]!؟ مندیب اب ای ی راد راک نم اب وت؟ ی ریگی مه ار نم ی ولج ی اهدمآ وت! رّح ی ا مامت رگا، ی تسه لهسه هک وت. دسری منم [تقیقده] هب تئسد وت؛ تئسین ی روط! ورپ و رادرب، [ی راد ی مه وت تقون آ. دسری مه هب شئسد ادخ طقف! دسری منم هب ناشئسد، دنوش عمج الله ی وسام ملء!؟ ی ریگی ار نم ی ولج ی هاوخ

[مانند این است که] انسان لباسی می پوشد، بعداً آن را عوض می کند و یک لباس دیگر [می پوشد].
یا دزدی به منزل انسان می آید و لباس می خواهد؛ [انسان می گوید: «بیا این لباس را بردار و ببر؛ با من که کاری نداری! یک لباس دیگر دارم!»]

«!؟ ی ناستی مه ار نم گرم زانیا؛ ی نفوخت تو ملابفا»

1. 300 ص، موسرئف، (ی ناخریم) ی ونعم ی ونثم؛ 512 ص، موسرئف، (ی دیزیندآ) ی ونعم ی ونثم

دیامرفی م تر ضد دعب

**نَمَ أَوْخَ مِضْلًا لِمَا نَأْنَمُ إِلَى سَفْنِ نِمْهُنْ! وَ مَرَكَلَا سِفْنَنْ! إِي لَتَقْ نَم رَتَا إِي دَعْرُدَقْتْ لَا كِنَا
تَوَمَلَا**

ی م راکهچ ن م ن تشک زا رتشیب رگید !ش کب ار ن م ایب) !ی رادذ تردق هک ن م ن تشک زا رتشیب و ت
س ر تر ط ا خ ب هک ت سا ن یا ز ا ر ت ل ا ب ن م ت م ه و ت سا ر تر ا و گ ر ز ب ن م س ف ن د (؟! ی ه د ب م ا ج ن ا ی ه ا و خ
ن یا و ا ج ک ن م؟! ی ن ا س ر ت ب گ ر م ز ا ا ر ن م ی ه ا و خ ی م و ت !ا ن د ه د ن ب) !م و ر ب م ل ط ر ا ب ر ی ز گ ر م ز ا
(!؟ ا ج ک ا ه ف ر د

تسا هتفر ا ط خ ه ب ت ن ظ و ت سا هتفر ا ط خ ه ب ت ر ی ت !ز گ ر ه ¹؛ **کَنْظُ بَاخ و کَمَهَسْ شَاط !تَاهِيَه**
². د ن د و ب ر و ط ن ی م ه م ه ت ر ض د ن آ ب ا ح ص ا د و خ [ه ت ب ل ا]

تیبملا تلیذ رد ی کاخ ن دب هب ملاسلا هیلع نینمؤملاریما ی هجوتی ب

ن آ ر گ ا هک م د ر ک ی م ر ک ف م ل ا س ل ا ه ی ل ع ن ی ن م ؤ م ل ا ر ی م ا ز ا ب ی ج ع ی ل ی خ ی ا ه ی ض ق ه ب ع ج ا ر ن م ت ق و ک ی
د ر ی گ ب ر ا ر ق ن ا م ن ا د ج و ر د [د ی ا ب ه ک ل ب] ت س ی ن م ه م ن د ی م ه ف ه ت ب ل ا . د و ش ی م ل د ل ن ا س م ز ا ی ل ی خ م ی م ه ف ب ا ر
، د ن د ر ک ت ر ج ا ه م ه ن ی م م ه ب و د ن د م ا ن و ر ی ب ه ک م ز ا ت ی ب م ل ا ت ل ی ل ر د ر ک ی ب ا ق ا ف ت ا ه ب م ر ک ا ر ب م غ ی ی ت ق و
م ه ا ه ن ا ت ق و ن آ . د ن م ه ف ن ی ف ق ا ن م و ر ا ف ک ن آ ا ت د ن د و ب ه د ی ب ا و خ ن ا ش ی ا ر ت س ب ر د ر ب م غ ی ی ا ج ه ب ن ی ن م ؤ م ل ا ر ی م ا
م ه ک چ و ک گ ن س ؛ د ن ت خ ا د ن ا ی م گ ن س ا ه ن ا . ت سا ر ب م غ ی ی د ن د ر ک ی م ل ا ی خ و د ن د ز ی م گ ن س ن ی ن م ؤ م ل ا ر ی م ا ه ب
ن د ب ه ب م ه گ ن س ن ی ا . د ن ت ش ا د ن ی خ و ش هک ا ه ن ا ؛ د ن ت خ ا د ن ا ی م گ ر ز ب ی ا ه گ ن س [ه ک ل ب] د ن ت خ ا د ن ا ی م ن ه ک
ا م ؛ د ر ا د ی ن ا ج ب ج ع و ا هک د ن د ر ک ی م ب ج ع ت !د ر و خ ی م ن ا ک ت ش ی ا ج ز ا ت ر ض د و د ر و خ ی م ت ر ض د
!ت سا ه د ی ب ا و خ ر و ط ن ی م ه و ا و م ی ز ا د ن ا ی م گ ن س

م ع ز ه ب] و د ن ی ا ی ب د ع ب ا ه ن ا ا ت د و ش ج ب ص هک د ن د ر ک ر ب ص و د ن د ر ک ل م ح ت ا ر ا ه ن ی ا ن ی ن م ؤ م ل ا ر ی م ا
ی م] . د و ش ی م د ن ل ب ت ر ض د و د ن ن ک ی م ه ل م د ه ب ت ر م ک ی د و ش ی م هک ج ب ص . د ن ر ی ب ن ی ز ا ا ر ر ب م غ ی ی [ن ا ش د و خ
ا ت ³ «!؟ د ی ا ه د ر ی س ن م ه ب ا ر و ا ر گ م؟! م ن ا د ی م ه چ ن م» [د ی ا م ر ف ی م ت ر ض د] «!؟ ت سا ج ک د م ح م» [د ن ی و گ
!ت س و ا ی ا ج ه ب ی ل ع ل ا ا د ، د ن ت ش گ ی م ت ر ض د ل ا ب ن د ه ب ل ا ا د

ت ح ا ر ا ن و د ی د ی س ر ت ن ا ل ص ا ب ش ن آ ا م ش» : د ن ن ک ی م ل ا و س ت ر ض د ز ا ه ی ض ق ن ی ا ه ب ع ج ا ر ا د ع ب
م ل ا س ن ا ش ی ا ا ت م د ی ب ا و خ ر ب م غ ی ی ا ج هک د و ب ی ب ش ن آ م ر م ع ب ش ن ی ر ت ش و خ» : د ی ا م ر ف ی م ت ر ض د «!؟ د ی د ش ن
ر گ ا ی ن ع ی ! [ت س ی ن ی د ج ت ر و ص د ن ی ا ر د هک] م ی ی و گ ی م ا م ت ق و ک ی !د ن ک ی م ن ی خ و ش [ت ر ض د] ⁴ «! د ن ا م ب
ی ن ع ی «. د و ب م ر م ع ب ش ن ی ر ت ش و خ» هک د ی و گ ی م ت س ا ر [ا م ا] !د ی و گ ی م غ و ر د ، د ش ا ب ن ش و خ ن ی ن م ؤ م ل ا ر ی م ا
: ه د ا ت ف ا ق ا ف ت ا ت ر ض د ن آ ی ا ر ب ی ش خ ب ت ذ ل ت ش ا و د ه چ ن ی ن م ؤ م ل ا ر ی م ا ی گ د ن ز ل و ط ر د د ی ن ک ب ا س د ا م ش
ر م ع ب ش ن ی ر ت ش و خ» : د ی و گ ی م و ا [ل ا ح ن ی ا ا ب] ، ی ز و ر ی پ و ر ف ط ، ف ر ط ن آ ، ف ر ط ن ی ا ، ل ن ا س م ، ا ه گ ن ج
!؟ م ی ن ک ر و ص ت م ی ن ا و ت ی م ر و ط چ ا ر ن ی ا ا م «! د و ب ب ش ن آ ن م

، ت ف ر ی م ن م ش د ل د ر د و د ش ی م ه ک ر ع م د ر ا و گ ن ج ر د ت ر ض د هک ی ت ق و : م ی ر ا د [ت ی ا و ر ر د] ا ی

¹ 581 ص 1 ج ، تَعْيِشَلَا نَايَعَا ؛ 601 ص 11 ج ، قَحْلَا قَاقَحْلَا

² 67 ص ، ن ا ز ح ل ا ر ی م ؛ 848 ص 2 ج ، ح ن ا ر ج ل ا و ح ن ا ر خ ل ا ؛ 240 - 234 ص ، فَطَّلَا تَعْقُو ه ب د و ش ع و ج ر

³ ، ی ر ب ط ل ا خ ی ر ا ت ؛ 488 - 480 ص 1 ج ، م ا ش ه ن ی ا ، ت ی و ی ن ل ا ت ر ی س ل ا ؛ 469 - 464 ص ، ی س و ط خ ی ش ، ی ل ا م ل ا ه ب د و ش ع و ج ر

382 - 369 ص 2 ج

⁴ 367 ص 2 ج ، ل ا ص خ ل ا

تَعْرَسَافِي سَفْنَبِ هَيْقَا وَ مَعْجَضَمِي فَعَجَطَضَا نَأْنِي تَرَمَا وَ رَبَلَا ب مَلَس و ل ا ل آ و ه ي ل ع ا ل ل ه ي لَص ا ل ل ه ل و س ر ي ت ر ب خَاف ...
... ه ن و د ل ت ق ا ن ا ب ي س ف ن ل ا ز و ر س م ه ل ا ع ي ط م ك ا ن ذ ي ل ا

لها دوزخ دعب²، دروخ ترضد نآ هب یراک مخز دوند دحا گنج رد¹! دروآی مذ باسد هب ار زیچچه هک دنوری مهنیدم یخسرف دنچ هب و دننگی م رارف نیکرشم ی تقو هک دننگی م لقنار تیاور نیا نئستد گنج زا هک ی دارفا: «دیامرفی م اجنآ رد [ربمغیب] ترضد و دیآی م [یحو] باطخ، دننگ هلمد هرابود، دنتفر هک ی تقو هتبلأ³». دننگ تکرده نیکرشم عقد یارب و دنشوپ مزر سا بل هرابود، دندرک رارف رد هک ی دارفا نآ درک نایب ادمع ار هلمسم نیا ربمغیب دنیوگی م نئستلها دوزخ⁴. دندوب هتفر نیکرشم. دنوش صخشم دندنام اجر یاپ و دندرک تماقتسا هک ی دارفا نآ و دندرک رارف دحا گنج.

تقون آ! میاوخی م مناخ رد زور هسد و دوشی م دنلب نامهلان و هآ، دوری مرد نامنخا کی ام هک تسای درف نیلوا، «دینک تکرده»: هک دیآی م باطخ ی تقو، هدروخ یراک مخز دوند هک نینمؤلار یما⁶. دنکی م تکرده ترضد و دننگی م دنلب و دنریگی م ار ش لغبریز هک [هدشل قنخیر ات رد]⁵! دوشی م دنلب ی مزرواب ناسنا. تسال کشم ی لیخ ش مضه لآ و دنک نایب دیاب طقف ناسنا هک تسای لئاسم اعقاو اهنیا!
!؟ تسیچ هیضه! دنک

ش ندب باسد اب ار ش دوزخ باسد ل و از ترضد مکنیا نآ و دسری م نم نهد هب بلطم کی طقف. دویب هتشدانگ رانک ار دامج نیا باسد؛ «مدشی مان و مدرم ی دامج زا» نیمه ی نعید! تحار؛ دویب مدرک ادج هچره، دروخب گنسد، دروخب ریشمشد، دروخب ریت: دوشب، دهاوخی م هچره [سپ]؛ تسای دامج، ندد نیا تیمها [تسای مدرک ادج ندب باسد زا ار ش باسد ی تقو! دروخی م هک نم هب! دروخب رانگب دروخی م لکشمش کاردا ی لو، مپیوگی م هک تسای نیمه بلطم هتبلأ؛ دروخب ش مکشد هب ای رس رب ریشمشد [هک درادن تسای.

مسج زا ضار عا رد ی بتجم ماما هب نینمؤلار یما هیصوت

«ارایسب ادخ هب ار تزغم و رس⁷؛ کتمجمب الله رعأ»؛ دهدی م دایبش دنزرف هب ار نیمه ترضد! نکز رکف تندب هب، یوری م نمشد بلقرد هک ی تقو ی نعید. ناسنا ندب ساسا و لصا نآ ی نعید همجمج مه تمشچ رد ریشمشد کی رگا! ش باب هتشدانگ یراک و ت! تفر، تفر فرطنیا زامه ریت کی رگا لاد! ش باب هتشدانگ یراک! دروخ، دروخ

دوند! دنخی م، دروخی م و ت هب دیآی م گنسد: یوشی م لعل لثم رگید، ی درک زکف ندب هب ی تقو و یوشی م [مه] تحاران [هکلبل]! ی نکذ ساسا مکنیا هب! دنخی م، دروخی م و ت هب دحا گنج رد مخز ی لو؛ دوشی م ادیب مه ی لعل یارب درد نامه ادخ هب، دوشی م ادیب ام یارب هک ی درد نآ! یراد [مه] درد تسای نیا هیضه. دهدی مذرثا بیترت نآ هب هک تسای نیا رد تبص

دوزخ ندب هب ناشهجوته مدع رد ادهشلا دیسه باحصا تلااد

دندک زکف ناشندب هب رگید هک دهاوخی م ار ی دارفا اروشاع زور یارب [ملاسلا هیلع] نیسد ماما: تفرگ و درک عمج ار همه اروشاع بش اذل. دندوب روطنیا نیسد ماما باحصا

¹ 1، ج، رابخلأا حرش؛ 514 و 170 ص، قودص خیش، ی لاملا؛ 83 ص، 1 ج، داشرلا هب دوشد عوجر منومن ناونع هب هتینیدم خیرات؛ 190 ص، 1 ج، ردلا رتد؛ 378 - 376 ص، رابصلأا هژد؛ 356 و 355 ص، قرصتلا و لمجلا؛ 112 ص، عغلابلا جهن حرش؛ 401 و 400 ص، 2 ج، هتینودمحا قرکتلا؛ 364 ص، راطعلا ضورلا؛ 340 ص، 42 ج، قشمد 228. ص، هیشبنا، فرطتسما؛ 21 و 20 ص، 1 ج، دیدحلای بانبا

² 116 ص، 1 ج، ی مقلا ریسفت

³ دندوب (دسلأا امار مد موزغ) گنج نیا رد تکرش هب زاجم، دحا گنج رد نارضاد طقف ی لوق قبط: تسای رکذ لبقا یریکلا تا قبطلا؛ 334 ص، 1 ج، ی دقاو، یزاغلا: هب دوشد عوجر)، 2 ج، 37 ص. و طبق قول دیگر فقط مجروحان جنگ احد، مجاز به شرکت در این جنگ بودند. (رجوع شود به ی مقلا ریسفت، ج 1، ص 125). (محقق)

⁴ 340 - 338 ص، 1 ج، ی دقاو، یزاغلا هب دوشد عوجر

⁵ 183 ص، 1 ج، ی رولا ملاع؛ 321 ص، 8 ج، ی فاکلا؛ 124 ص، 1 ج، ی مقلا ریسفت هب دوشد عوجر

⁶ 158 ص، ص استخلا

⁷ 55 ص (حلصای حبص) عغلابلا جهن

و لا ... ی تَبِيلُهَا نَمَلٌ صَوًّا تَبِيلُهَا لا و ی باحصاً نَم اَرِيْذُ لا و رَبِّاَ باحصاً قِرْعاً لا ی نَبَا و لا ا
1. اَلَمْجَدُ هُوَ دَخْتَاةٌ مُكْبِشَةٌ دَقْلٌ يَلِلَا اذْهَنُ! اَعِيْمَجِدُ او قَلْطَنَافُ مُكَلُّ تَنْدَا دَقِي نَبَا

زا رتعلصاب و رنتابنابی تبیلها و مرادن غارس مدوخ باحصا زا رتهب و رتافوابی باحصا ن
 ی مرپ امش زا ار مدوخ دهع ل احن ی عرد و مداد نذا امش هب ن می لو . مرادن غارس مدوخ تبیلها
 هتشک هر خلا ب مژادی م ن م . دنرادن یراک امش اب ؛ دنراد راک ن ما ب مدرم نیا ؛ دیورب ناته مه ؛ مراد
 ؛ دیورب و دیوش دنلب . درادن نمل ماد هب ی عفن امش ن دنامن و ن نام و موشی م

مَد ن اشدوخ زا همه اذل «؟! درادن عفن مه ام ل ماد هب ایآ ؛ درادن عفن امش ل ماد هب مژادی م» : دنتنگ اهنآ
 «؟! مینک راکهچ ، میرانگب اهنآ ار وترگا ام ؟! مینک راکهچ ، میورب رگا ام» : دنتنگ ؛ دندز

ام ی لابرک زا دور نورب و دریگ رس *** ام ی او ه درادن هرگه مورگ ی ا تفگ

ام ی ارس تولخ هب ی پ داهن اوتد *** رس کرت مدرکان و تنحم هب ن ت دادان

2 ام ی ایریک مررد ف او ط نذا *** س ک تفایذ ش نوخ هب ت سشن و رو ت سد ات

و تانوش و رس زا دیاب اجنیا . بروایب ماود دناوتی منی سکره اجنیا ؛ دنامب دناوتی منی سکره اجنیا
 ق حریغ ، ق دمردرد . تساق دتزع مررد طقف اجنیا . تساق د ی یایر بک ماقه طقف اجنیا . تشذگ تایشید
 . درادن هار تایشید و تانوش ، ق دتزع ماقه رد . دجنگی من

ملاسلا هیلع ادهشلا دیس تر ضد هضور

هک ی ماگنه : میراد هدیدع تیاور رد . تسانایعیش تبیلها ی ازع مام و تسامرحمل و ازور
 ش و پماید ار لزمن ، دننزب همیخ دندادی م روتسد ، دندوب هک اجر هرد تبیلها ، دشیم نیامن مرحمل لاه
 3 . دندرکی م تبیصم رکذ ، دندناوخی م راعشا نیرکان . دننک

لاپرک بناصم هرابرد بیبش ن ب نایر هب ملاسلا هیلع اضر ماما ملاک

[ملاسلا امهیلع] اضرلا ی سوم ن ب ی لع تمذخ بیبش ن ب نایر مرحمل و ازور رد : مدید ی تیاور رد

: دندومرف تر ضد . دیسر

دوشی م عورش تبیلها ام ی ازع هک تسای زور زورما ؟ تسای زور هچ زورما ی نادیم ، نایر
 رس مانغا دنام ار وا و دنتشک ار نیسد مایا نیا رد» : **ش بکلا حج بذا امک نیسحلا ل تق موی اهنآ**
 « . دندیرپ

یور رد هک ار وا تبیلها زا رنف هج» 4 : **ض رلا ی ف مهلا هیبش لا لأجر رشع آهینامت هعمل تق و**
 « . دندومن دیهش تر ضد ن اب ، دنتشادز ریظن نیمز

ملاسلا هیلع ادهشلا دیس ی اثر رد ی عازخل بعد راعشا

ادهشلا دیس تر ضد ، ی لع ن ب نیسد گوسرد یراعشا و دسری م تر ضد ن آ تمذخی عازخل بعد

: دناوخی م ملاسلا هیلع

ت ارف ض راب اناشطع تام دق و *** لأدجم نیسحلا تلخ ول مطافا

ت اتجولا ی لع نیعلا عمد تیرجا و *** هذع مطافا دخلا تمطلا اذ

5 قلاق ض راب ت او امس موجد *** ی بدناف ریخا هنبای ی موق مطافا

یور هب ار و تن اگراتس و نادنزرف روطچ نیبید و رادرب ربق زا رس ، همطاف ی ا» : دنکی م ضرع

«! دندومن دیهش هشت بلا اب تار ف طشر رانک رد و دنتخیر نیمز

1 . رداصم رد فلاتخا یردق اب . 156 ص ، ق و دص خیش ، ی لاملا ؛ 91 ص ، ج 2 ، داشرلا

2 . 170 ص ، یزیربت ریذن اوید

3 ج ، راونلا راجد ؛ 130 - 128 ص ، ق و دص خیش ، ی لاملا ؛ 175 و 106 - 104 ص ، تارایرلا ل ماک هب دوش عوجر
 257 ص ، 45

4 فلاتخا یردق اب ، 130 ص ، ق و دص خیش ، ی لاملا

5 . 322 ص ، ج 2 ، همغلا فشک

1. ﴿مَنْ يُؤْتِكُمْ بِهِ لَا يُؤْتِكُمْ بِهِ إِلَّا اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾
!اللَّهُ أَيُّهَا الرَّاهِطُ لَا يَنْبِيْلُ هَا وَدِمْحَمِبِ كَوَجْرَدُو كَمِسْفَدُو كَوَعَدُو وَمَهْلَلَا كَمَسَابِ

میار جعیمج رب وفع ملق! ربم ایند زا یاهدیزرماند ار ام ات! زرمایید و شخبید ار ام! اراگدرورپ
و ماسا، اراگدرورپ! امرقم مورحم ار ام ناشتعاقدن ترخارد و ترایز زا ایند رد! شکیب ام لامعا
!نادرگبراخلیلذ ار نیفلاخم و رافک! نک تیاند ترصد ار نیلمسم

نامز ماما جرفرد! زرمایید و شخبید ایند یاتوم! نک تیاند افشد نیلمسم یاضرم! اراگدرورپ
!هدبرارقترضدن آکیدزندن ارای و یعقاو نیرظنتنم زا ار ام! امرقبل یجعت ماسا هیلع
ن امزلا بحاصد انلاوم جرف یفمهللا لجد و هلا و یبنلاب

دمحمل آ و دمحم ی اعل صد مهللا

1. 227. بیاً (26) عارعتش فرسد